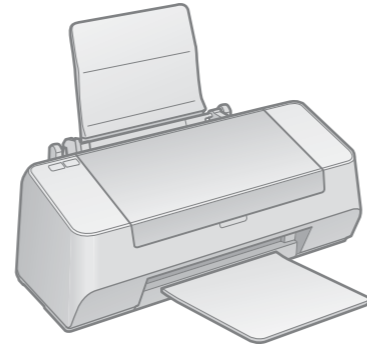


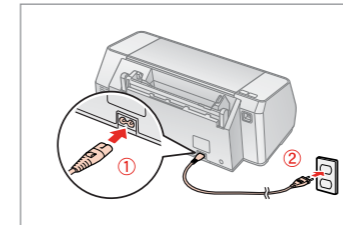
- IT** Inizia qui
- ES** Para empezar
- PT** Começar por aqui



Accensione
Mise sous tension
Encendido
Ligar

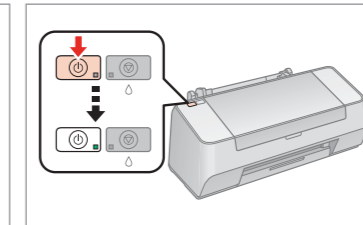
2

1



Collegare ed inserire nella presa di corrente.
Conectar y enchufar.
Conectar e ligar.

2

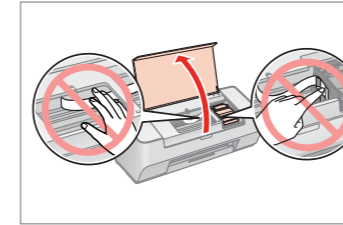


Accendere.
Encender.
Ligar.

Installazione delle cartucce d'inchiostro
Instalación de los cartuchos de tinta
Instalar os tinteiros

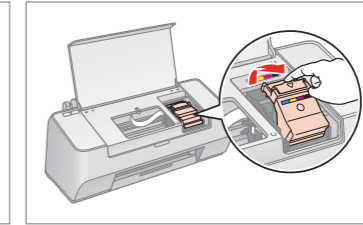
3

1



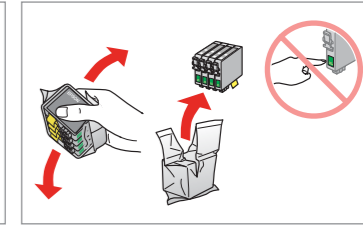
Aprire.
Abrir.
Abrir.

2



Aprire.
Abrir.
Abrir.

3



Agitare e disimballare.
Agitar y desembalar.
Agitar e desembalar.

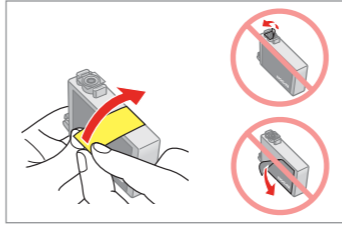
Disimballo
Desembalaje
Desembalar

1

Il contenuto potrebbe variare da paese a paese.
El contenido puede variar según el país.
O conteúdo pode variar dependendo da localização.

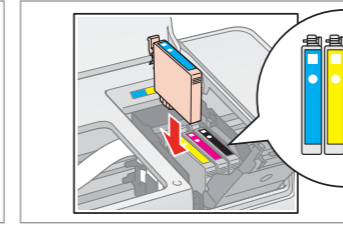
Non aprire la confezione della cartuccia d'inchiostro fino a quando non si è pronti ad installare la stampante. La cartuccia è confezionata sottovuoto per conservare la propria affidabilità.
No abrir el envoltorio del cartucho de tinta hasta el momento de instalarlo en la impresora. El cartucho está envasado al vacío para conservar su fiabilidad.
Não abra a embalagem do tinteiro até ser necessário instalá-lo na impressora. O tinteiro está embalado a vácuo para manter a sua fiabilidade.

4



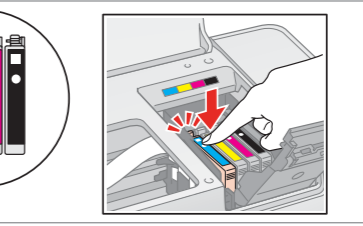
Rimuovere il nastro adesivo di colore giallo.
Retirar el precinto amarillo.
Remover a fita amarela.

5



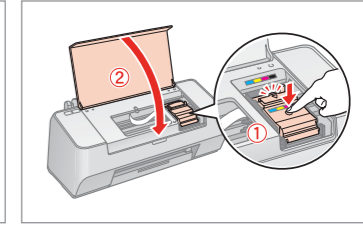
Installare.
Instalar.
Instalar.

6

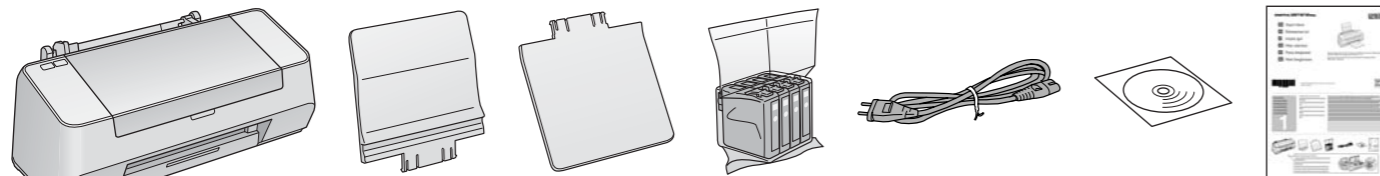


Premere (fare clic).
Presionar (clic).
Pressionar (clique).

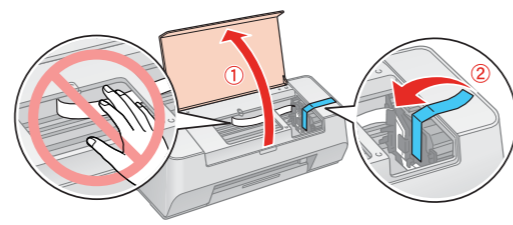
6



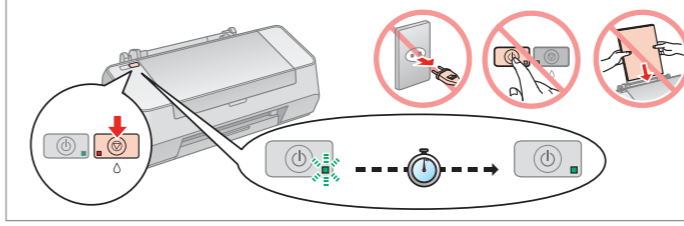
Chiudere.
Cerrar.
Fechar.



Rimuovere tutti i materiali protettivi.
Retirar todos los materiales de protección.
Remover todo o material de protecção.



7

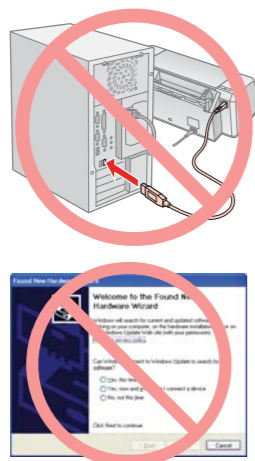


Premere ed attendere per circa 2 minuti.
Pulsar y esperar unos 2 min.
Pressione e aguarde cerca de 2 min.

Le prime cartucce d'inchiostro installate nella vostra stampante verranno parzialmente usate per caricare la testina di stampa. Queste cartucce stampano meno pagine rispetto alle cartucce d'inchiostro successive.
La impresora consumirá algo de tinta de los primeros cartuchos instalados para cargar el cabezal de impresión, por lo que estos cartuchos imprimirán menos páginas que los cartuchos posteriores.
O primeiro tinteiro instalado na impressora será parcialmente utilizado para carregar a cabeça de impressão. Este tinteiro irá imprimir menos páginas comparando com os tinteiros subsequentes.

Installazione del software
 Instalación del software
 Instalar o software

4



Do not connect the USB cable until you are instructed to do so.
 No conectar el cable USB hasta que se indique.
 Não conecte o cabo USB até que seja solicitado.

Se viene visualizzata la seguente schermata, fare clic su **Annulla**.
 Si aparece esta pantalla, hacer clic en **Cancelar**.
 Se este ecrã aparecer clique em **Cancelar**.

1

Mac OS X
 Windows

Inserire.
 Insertar.
 Inserir.

Windows: Nessuna schermata d'installazione? →
 Windows: ¿no aparece la pantalla de instalación? →
 Windows: Nenhum ecrã de instalação? →

2

Fare clic.
 Hacer clic.
 Clicar.

3

Seguire le istruzioni.
 Seguir las instrucciones.
 Seguir as instruções.

4

Collegare al PC.
 Conectar al ordenador.
 Conectar ao PC.

5

Controllare, quindi fare clic su Continua per continuare.
 Comprobar y hacer clic en Siguiente para continuar.
 Verificar e clicar em Seguinte para continuar.

6

Installazione completata.
 Instalación finalizada.
 Instalação concluída.

Caricamento della carta
 Carga del papel
 Alimentar papel

5

1

Inserire.
 Insertar.
 Inserir.

2

Inserire.
 Insertar.
 Inserir.

3

Stringere e far scorrere.
 Apretar y deslizar.
 Apertar e deslizar.

4

Caricare la carta con il lato stampabile rivolto verso l'alto.
 Cargar el papel con la cara imprimible hacia arriba.
 Alimentar o papel com a área de impressão voltada para cima.

5

Regolare.
 Ajustar.
 Ajustar.

Ottenere più informazioni
 Cómo obtener más información
 Obter mais informação

Guida utente
 Manual de usuario
 Guia do Utilizador

Stampare
 Impresión
 Imprimir

Risoluzione dei problemi e manutenzione
 Solución de problemas y mantenimiento
 Resolução de problemas e manutenção